Kolmapäev, 27. november 2019

P9_TA(2019)0071

2020. aasta eelarvemenetluse ühine tekst

Euroopa Parlamendi 27. novembri 2019. aasta seadusandlik resolutsioon eelarvemenetluse raames lepituskomitees heaks kiidetud Euroopa Liidu 2020. aasta üldeelarve projekti ühise teksti kohta (14283/2019 – C9-0186/2019 – 2019/2028(BUD))

(2021/C 232/24)

Euroopa Parlament,

— võttes arvesse lepituskomitees heaks kiidetud ühist teksti ning Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni sellekohaseid avaldusi (14283/2019 – C9-0186/2019),

— võttes arvesse komisjoni poolt 5. juulil 2019. aastal vastu võetud Euroopa Liidu 2020. aasta üldeelarve projekti (COM(2019)0400),

— võttes arvesse 3. septembril 2019. aastal vastu võetud ja 13. septembril 2019. aastal Euroopa Parlamendile edastatud nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2020. aasta üldeelarve projekti kohta (11734/2019 – C9-0119/2019),

— võttes arvesse Euroopa Liidu 2020. aasta üldeelarve projekti kirjalikku muutmisettepanekut nr 1/2020, mille komisjon esitas 15. oktoobril 2019,

— võttes arvesse oma 23. oktoobri 2019. aasta resolutsiooni, mis käsitleb nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2020. aasta üldeelarve projekti kohta ([1]), ning selles sisalduvaid eelarve muutmise ettepanekuid,

— võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklit 314,

— võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklit 106a,

— võttes arvesse nõukogu 26. mai 2014. aasta otsust 2014/335/EL, Euratom Euroopa Liidu omavahendite süsteemi kohta ([2]),

— võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrust (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 ([3]),

— võttes arvesse nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 ([4]),

— võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ([5]),

— võttes arvesse kodukorra artikleid 95 ja 96,

— võttes arvesse lepituskomitees osaleva Euroopa Parlamendi delegatsiooni raportit (A9-0035/2019),

([1]) Vastuvõetud tekstid, P9_TA(2019)0038.
([2]) ELT L 168, 7.6.2014, lk 105.
([3]) ELT L 193, 30.7.2018, lk 1.
([4]) ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.
([5]) ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

Kolmapäev, 27. november 2019

1. kiidab ühise teksti heaks;

2. kinnitab käesolevale resolutsioonile lisatud Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisavaldused;

3. võtab teadmiseks käesolevale resolutsioonile lisatud komisjoni avaldused;

4. teeb presidendile ülesandeks kuulutada Euroopa Liidu 2020. aasta üldeelarve lõplikult vastuvõetuks ja korraldada selle avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas*;

5. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev seadusandlik resolutsioon nõukogule, komisjonile, teistele asjaomastele institutsioonidele ja asutustele ning liikmesriikide parlamentidele.

Kolmapäev, 27. november 2019

LISA

LÕPLIK

2020. aasta eelarve – **ühiste järelduste üksikasjad**

Ühised järeldused koosnevad järgmistest jagudest:

1. 2020. aasta eelarve

2. Avaldused

Kokkuvõtlik ülevaade

Ühiste järelduste kohaselt:

— on kulukohustuste assigneeringute kogusumma 2020. aasta eelarves 168 688,1 miljonit eurot, mis jätab mitmeaastase finantsraamistiku 2020. aasta ülemmäärade alla 1 492,3 miljoni euro suuruse varu.

See on võrreldes eelarveprojektiga, mida muudeti kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020, 400,0 miljoni euro võrra suurem.

— on 2020. aasta eelarve maksete assigneeringute kogusumma 153 566,2 miljonit eurot.

See on võrreldes eelarveprojektiga, mida muudeti kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020, 49,1 miljoni euro võrra väiksem.

	Kulukohustused	Maksed
Assigneeringute lõplik summa (miljonit eurot)	168 688,1	153 566,2
Osakaal 28 liikmesriigi kogurahvatulust	*0,99 %*	*0,90 %*

2020. aastal võetakse rubriigi 3 („Julgeolek ja kodakondsus“) jaoks kulukohustuste assigneeringutes kasutusele paindlikkusinstrument summas 778,1 miljonit eurot.

— Alamrubriigi 1a („Konkurentsivõime majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks“) ja alamrubriigi 1b („Majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus“) jaoks võetakse kasutusele kulukohustuste koguvaru summas 269,6 miljonit eurot.

— 2017 aastal kasutusele võetud ettenägemata kulude varu tasaarvestatakse 252,0 miljoni euro ulatuses rubriigi 5 „Haldus“ mittesihtotstarbeliste varudega.

— Komisjoni hinnangul on paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtmisest 2017., 2018., 2019. ja 2020. aastal tulenev maksete assigneeringute summa 2020. aastal 849,8 miljonit eurot.

— 2020. aastaks järelejäänud võimalused on kokkuvõtvalt esitatud järgmises tabelis:

Miljonites eurodes (2019. aasta hindades)

Mitmeaastase finantsraamistiku 2020. aasta ülemmäärade alla jääv kulukohustuste varu	1 492,3
Praegu kättesaadavad erivahendid	1 216,9
Paindlikkusinstrument	*141,3*
Kulukohustuste koguvaru (2018. aastast)	*1 075,6*

Kolmapäev, 27. november 2019

	Miljonites eurodes (2019. aasta hindades)
2020. aastal kättesaadavad täiendavad erivahendid	1 463,5
Paindlikkusinstrument	
Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi 2019. aasta tühistatavatest summadest	*173,5*
Euroopa Liidu Solidaarsusfondi 2018. aasta tühistatavatest summadest	—
Kulukohustuste koguvaru (2019. aastast)	*1 290,0*
Kokku	**4 172,7**

1. **2020. aasta eelarve**

1.1. **„Suletud" eelarveread**

Kõik eelarveread, mida kas nõukogu või Euroopa Parlament oma lugemisel ei muutnud, ja need, mille puhul parlament oma lugemisel heaks nõukogu muudatusettepanekud, on kinnitatud, kui allpool ei ole märgitud teisiti.

Ülejäänud eelarveridade osas jõudis lepituskomitee kokkuleppele alljärgnevates punktides 1.2–1.7 toodud järeldustes.

1.2. **Horisontaalsed küsimused**

Detsentraliseeritud asutused

Kõigile detsentraliseeritud asutustele ette nähtud ELi rahaline toetus (kulukohustuste ja maksete assigneeringutena ja ametikohtade arv) kinnitatakse tasemel, mille komisjon kavandas eelarveprojektis, mida on muudetud kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020, välja arvatud:

— alamrubriigis 1a:

— Euroopa Kemikaaliamet (ECHA, eelarveartikkel 02 03 03), mille kulukohustuste ja maksete assigneeringuid vähendatakse 1 000 000 euro võrra;

— Euroopa GNSSi Agentuur (GSA, eelarveartikkel 02 05 11), millele eraldatakse viis täiendavat ametikohta ning mille kulukohustuste ja maksete assigneeringuid suurendatakse 370 000 euro võrra;

— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop, eelarveartikkel 04 03 13), mille kulukohustuste ja maksete assigneeringuid vähendatakse 300 000 euro võrra;

— rubriigis 2:

— Euroopa Keskkonnaamet (EEA, eelarveartikkel 07 02 06), millele eraldatakse viis täiendavat ametikohta ning mille kulukohustuste ja maksete assigneeringuid suurendatakse 1 300 000 euro võrra;

— rubriigis 3:

— Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Amet (Europol, eelarveartikkel 18 02 04), millele eraldatakse kümme täiendavat ametikohta ning mille kulukohustuste ja maksete assigneeringuid suurendatakse 13 000 000 euro võrra;

— Euroopa Ravimiamet (EMA, eelarveartikkel 17 03 12 01), millele eraldatakse viis täiendavat ametikohta ning mille kulukohustuste ja maksete assigneeringuid suurendatakse 2 000 000 euro võrra;

— Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (EASO, eelarveartikkel 18 03 02), mille reservis olevaid kulukohustuste ja maksete assigneeringuid vähendatakse 24 685 306 euro võrra;

— Euroopa Õigusalase Koostöö Üksus (Eurojust, eelarveartikkel 33 03 04), mille kulukohustuste ja maksete assigneeringuid suurendatakse 1 700 000 euro võrra;

— Euroopa Liidu Liikmesriikide Välispiiril Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur (Frontex, eelarveartikkel 18 02 03), mille kulukohustuste ja maksete assigneeringuid vähendatakse 8 734 813 euro võrra;

— Euroopa Prokuratuur (eelarveartikkel 33 03 05), millele eraldatakse viis täiendavat ametikohta.

Rakendusametid

Rakendusametitele ette nähtud ELi rahaline toetus (kulukohustuste ja maksete assigneeringutena ja ametikohtade arv) vastab komisjoni poolt eelarveprojektis (mida on muudetud kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020) kavandatud tasemele.

Katseprojektid / ettevalmistavad meetmed

Kokku on lepitud 78 katseprojektist / ettevalmistavast meetmest koosnevas terviklikus paketis, mille kulukohustuste assigneeringute kogusumma on 140,0 miljonit eurot.

Kui katseprojekti või ettevalmistava meetme jaoks saab kasutada olemasolevat õiguslikku alust, võib komisjon teha ettepaneku assigneeringute ümberpaigutamiseks sobiva õigusliku alusega seotud eelarvereale, et hõlbustada meetme elluviimist.

Pakett jääb täielikult katseprojektide ja ettevalmistavate meetmete jaoks finantsmääruses ette nähtud ülemmäärade piiresse.

1.3. **Kulukohustuste assigneeringud finantsraamistiku kulurubriikide kaupa**

Olles võtnud arvesse eespool toodud järeldusi „suletud“ eelarveridade, ametite ning katseprojektide ja ettevalmistavate meetmete kohta, on lepituskomitee jõudnud kokkuleppele järgmises:

Alamrubriik 1a – Konkurentsivõime majanduskasvu ja tööhõive tagamiseks

Kulukohustuste assigneeringud kinnitatakse summas, mille komisjon kavandas kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020 muudetud eelarveprojektis ja mida on korrigeeritud vastavalt lepituskomitees kokku lepitule. Üksikasjad on esitatud järgmises tabelis:

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Kulukohustuste assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
1.1.31	***„Horisont 2020“***			***302 000 000***
02 04 03 01	Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine	93 815 989	131 326 358	37 510 369
05 09 03 01	Ohutu ja kvaliteetse toidu ning muude biotoorainetel põhinevate toodetega varustatuse tagamine	322 162 041	358 411 695	36 249 654
06 03 03 01	Euroopa ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja sujuva transpordisüsteemi väljaarendamine	82 293 876	102 593 682	20 299 806
08 02 02 02	Riskikapitali kättesaadavuse parandamine teadus- ja innovatsiooniinvesteeringute jaoks	463 764 801	390 264 801	- 73 500 000

Kolmapäev, 27. november 2019

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Kulukohustuste assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
08 02 03 01	Elukestva tervise ja heaolu parandamine	648 685 745	675 046 838	26 361 093
08 02 03 03	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile	378 723 375	437 834 269	59 110 894
08 02 03 04	Ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja sujuva Euroopa transpordisüsteemi loomine	266 184 054	291 118 104	24 934 050
08 02 03 05	Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine	335 790 132	357 285 003	21 494 871
08 02 04	Tipptasemel teadmiste levitamine ja osalemise laiendamine	133 166 041	138 566 660	5 400 619
08 02 07 32	Innovatiivsete ravimite teise algatuse (IMI 2) ühisettevõte	249 947 970	243 447 970	- 6 500 000
08 02 08	VKEde rahastamisvahend	587 742 199	659 742 199	72 000 000
09 04 01 01	Teadusuuringute tugevdamine tulevaste ja kujunemisjärgus tehnoloogiate valdkonnas	446 952 871	453 036 200	6 083 329
09 04 02 01	Juhtpositsioon info- ja kommunikatsioonitehnoloogia valdkonnas	877 375 691	893 597 902	16 222 211
09 04 03 01	Elukestva tervise ja heaolu parandamine	179 751 775	187 862 880	8 111 105
09 04 03 02	Kaasava, innovatiivse ja turvalise Euroopa ühiskonna edendamine	53 632 314	54 632 314	1 000 000
09 04 03 03	Turvalise Euroopa ühiskonna edendamine	78 153 053	68 153 053	- 10 000 000
15 03 01 01	Marie Skłodowska-Curie meetmed – uute oskuste ja teadmiste loomine, arendamine ja siire ning innovatsioon	1 024 532 312	1 032 643 417	8 111 105
18 05 03 01	Turvalise Euroopa ühiskonna edendamine	195 504 220	185 504 220	- 10 000 000
32 04 03 01	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile	397 880 594	456 991 488	59 110 894

Kolmapäev, 27. november 2019

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Kulukohustuste assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
1.1.32	***Euratomi teadusuuringute ja koolituse programm***			***- 2 200 000***
08 03 01 02	Euratom — Tuuma lõhustamine ja kiirguskaitse	74 754 023	73 354 023	- 1 400 000
10 03 01	Euratomi otsene teadustegevus	13 701 830	12 901 830	- 800 000
1.1.4	***Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm (COSME)***			***5 000 000***
02 02 02	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) juurdepääsu parandamine rahastamisele omakapitali ja laenude vormis	264 160 000	269 160 000	5 000 000
1.1.5	***Haridus-, koolitus- ja spordiprogramm („Erasmus+“)***			***50 000 000***
15 02 01 01	Tipptaseme ja koostöö arendamine Euroopa haridus- ja koolitusvaldkonnas ja valdkonna parem vastavusse viimine tööturuga	2 497 651 602	2 538 161 453	40 509 851
15 02 01 02	Tipptaseme ja koostöö arendamine Euroopa noorsoovaldkonnas ja noorte osalemise toetamine Euroopa demokraatlikus elus	187 211 158	194 795 054	7 583 896
15 02 02	Jean Monnet' meetmed, mille kaudu toetatakse tipptaseme saavutamist Euroopa lõimumist käsitlevate teemade õpetamisel ja uurimisel kogu maailmas	47 056 540	48 962 793	1 906 253
1.1.6	***Tööhõive ja sotsiaalne innovatsioon (EaSI)***			***- 2 000 000***
04 03 02 01	Programm „PROGRESS“ — Liidu tööhõive ja sotsiaalpoliitika ning töötingimusi käsitlevate õigusaktide väljatöötamise, rakendamise, järelevalve ja hindamise toetamine	78 400 000	77 900 000	- 500 000
04 03 02 03	Mikrorahastamine ja sotsiaalne ettevõtlus — Juriidiliste ja füüsiliste isikute, eelkõige tööturult eemale jäänute parem rahastamine ning sotsiaalsed ettevõtted	15 735 000	14 235 000	- 1 500 000

Kolmapäev, 27. november 2019

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Kulukohustuste assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
1.1.81	***Energeetika***			***95 800 000***
32 02 01 01	Energiasiseturu tõhusam integreerimine ning elektri- ja gaasivõrkude piiriülese koostalitlusvõime suurendamine	394 706 000	450 506 000	55 800 000
32 02 01 02	Liidu energiavarustuskindluse suurendamine	394 528 000	414 528 000	20 000 000
32 02 01 03	Säästva arengu ja keskkonnakaitse edendamine	394 498 586	414 498 586	20 000 000
1.1.82	***Transport***			***37 000 000***
06 02 01 01	Kitsaskohtade kõrvaldamine, raudtee koostalitlusvõime tõhustamine, puuduvate ühenduste rajamine ja piiriüleste lõikude parendamine	1 732 979 805	1 764 429 805	31 450 000
06 02 01 02	Säästvate ja tõhusate transpordisüsteemide tagamine	333 547 370	339 097 370	5 550 000
1.1. ***Detsentraliseeritud asutused***	***Detsentraliseeritud asutused***			***- 930 000***
02 03 03	Euroopa Kemikaaliamet — Kemikaale käsitlevad õigusaktid	59 827 657	58 827 657	- 1 000 000
02 05 11	Euroopa GNSSi Agentuur	34 232 619	34 602 619	370 000
04 03 13	Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)	18 115 490	17 815 490	- 300 000
1.1. ***Muud meetmed ja programmid***	***Muud meetmed ja programmid***			***- 200 000***
26 02 01	Riiklike tarne- ja teenuslepingute väljakuulutamise ja reklaamimise kord	7 200 000	7 000 000	- 200 000
1.1. ***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***			***85 365 000***
1.1. ***Komisjoni erivolitused***	***Komisjoni pädevuse ja talle antud erivolituste raames rahastatavad meetmed***			***- 1 500 000***
02 03 01	Kaupade ja teenuste siseturu toimimine ja selle arendamine	32 027 000	31 027 000	- 1 000 000
09 02 01	Liidu tegevuspõhimõtete määramine ja rakendamine elektroonilise side valdkonnas	3 815 000	3 315 000	- 500 000
	Kokku			**568 335 000**

Selle tulemusena lepiti kokku kulukohustuste assigneeringutes summas 25 284,8 miljonit eurot, jätmata alamrubriigi 1a kulude ülemmäära alla varu, ning kulukohustuste koguvaru kasutamises summas 93,8 miljonit eurot.

Lepituskomitees lepiti ka kokku kulukohustuste assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 15 lõikele 3 uuesti mitte kättesaadavaks teha.

Alamrubriik 1b – Majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus

Kulukohustuste assigneeringud kinnitatakse summas, mille komisjon kavandas kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020 muudetud eelarveprojektis ja mida on korrigeeritud vastavalt lepituskomitees kokku lepitule. Üksikasjad on esitatud järgmises tabelis:

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Kulukohustuste assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmisettepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
1.2.5	***Noorte tööhõive algatus (lisaassigneering)***			***28 333 333***
04 02 64	Noorte tööhõive algatus	116 666 667	145 000 000	28 333 333
1.2. ***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***			***5 600 000***
	Kokku			**33 933 333**

Sellest tulenevalt lepiti kokku kulukohustuste assigneeringute summas 58 645,8 miljonit eurot, jätmata alamrubriigi 1b kulude ülemmäära alla varu, ning kulukohustuste koguvaru kasutamises summas 175,8 miljonit eurot.

Rubriik 2 – Jätkusuutlik majanduskasv: Loodusvarad

Kulukohustuste assigneeringud kinnitatakse summas, mille komisjon kavandas kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020 muudetud eelarveprojektis ja mida on korrigeeritud vastavalt lepituskomitees kokku lepitule. Üksikasjad on esitatud järgmises tabelis:

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Kulukohustuste assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmisettepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
2.0.10	***Euroopa Põllumajanduse Tagatisfond (EAGF) – turuga seotud kulud ja otsetoetused***			***- 72 000 000***
05 03 01 10	Põhitoetuskava	16 189 000 000	16 117 000 000	- 72 000 000
2.0.4	***Keskkonna ja kliimameetmete programm (LIFE)***			***10 000 000***
34 02 01	Liidu kasvuhoonegaaside heite vähendamine	80 328 388	85 883 944	5 555 556
34 02 02	Liidu vastupanuvõime suurendamine kliimamuutustega võitlemisel	44 350 000	47 524 603	3 174 603

Kolmapäev, 27. november 2019

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Kulukohustuste assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
34 02 03	Parem kliimaalane juhtimine ja teave kõigil tasanditel	16 298 500	17 568 341	1 269 841
2.0. ***Detsentraliseeritud asutused***	***Detsentraliseeritud asutused***			***1 300 000***
07 02 06	Euroopa Keskkonnaamet	40 418 782	41 718 782	1 300 000
2.0. ***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***			***22 514 881***
	Kokku			**- 38 185 119**

Selle tulemusena lepiti kokku kulukohustuste assigneeringutes summas 59 907,0 miljonit eurot, jättes rubriigi 2 kulude ülemmäära alla 514,0 miljoni euro suuruse varu.

Rubriik 3 – Julgeolek ja kodakondsus

Kulukohustuste assigneeringud kinnitatakse summas, mille komisjon kavandas kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020 muudetud eelarveprojektis ja mida on korrigeeritud vastavalt lepituskomitees kokku lepitule. Üksikasjad on esitatud järgmises tabelis:

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Kulukohustuste assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
3.0.11	***Loov Euroopa***			***7 500 000***
09 05 01	Meediavaldkonna allprogramm — Riikidevaheline ja rahvusvaheline tegevus ning riikidevahelise ringluse ja liikuvuse edendamine	115 923 000	120 923 000	5 000 000
15 04 01	Euroopa kultuuri- ja loomesektori VKEde ning väikeste ja väga väikeste organisatsioonide finantssuutlikkuse tugevdamine, poliitika väljatöötamise ja uute ärimudelite kasutuselevõtu toetamine	38 241 000	39 241 000	1 000 000
15 04 02	Kultuurivaldkonna allprogramm — Piiriüleste meetmete toetamine ja riikidevahelise ringluse ja liikuvuse edendamine	75 246 000	76 746 000	1 500 000
3.0.5	***Õigused, võrdõiguslikkus ja kodakondsus***			***1 200 000***
33 02 01	Õiguste kaitse tagamine ja kodanikuaktiivsuse edendamine	28 605 000	29 805 000	1 200 000

Kolmapäev, 27. november 2019

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Kulukohustuste assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
3.0.6	***Liidu kodanikukaitse mehhanism***			***- 15 000 000***
23 03 01 01	Suurõnnetuste ärahoidmine liidus ja nendeks valmisolek	137 788 000	122 788 000	- 15 000 000
3.0.7	***Programm „Kodanike Euroopa“***			***1 000 000***
18 04 01 01	Kodanike Euroopa — Ajaloolise mälu tugevdamine ja kodanike osalussuutlikkuse suurendamine Euroopa Liidu tasandil	25 959 000	26 959 000	1 000 000
3.0.8	***Toit ja sööt***			***- 1 500 000***
17 04 01	Loomade parema tervisliku seisundi ja loomakaitse kõrge taseme tagamine liidus	171 000 000	169 500 000	- 1 500 000
3.0. ***Detsentraliseeritud asutused***	***Detsentraliseeritud asutused***			***- 16 720 119***
17 03 12 01	Liidu toetus Euroopa Ravimiametile	32 285 000	34 285 000	2 000 000
18 02 03	Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet (Frontex)	420 555 842	411 821 029	- 8 734 813
18 02 04	Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Amet (Europol)	139 964 760	152 964 760	13 000 000
18 03 02	Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet	133 012 725	108 327 419	- 24 685 306
33 03 04	Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Amet (Eurojust)	39 640 496	41 340 496	1 700 000
3.0. ***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***			***22 520 119***
3.0. ***Komisjoni erivolitused***	***Komisjoni pädevuse ja talle antud erivolituste raames rahastatavad meetmed***			***1 000 000***
09 05 05	Multimeediameetmed	20 732 000	21 732 000	1 000 000
	Kokku			**0**

Kolmapäev, 27. november 2019

Sellest tulenevalt määratakse kulukohustuste assigneeringute kokkulepitud summaks 3 729,1 miljonit eurot, jätmata rubriigi 3 kulude ülemmäära alla varu ja võttes paindlikkusinstrumendi kaudu kasutusele 778,1 miljonit eurot.

Rubriik 4 – Globaalne Euroopa

Kulukohustuste assigneeringud kinnitatakse summas, mille komisjon kavandas kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020 muudetud eelarveprojektis ja mida on korrigeeritud vastavalt lepituskomitees kokku lepitule. Üksikasjad on esitatud järgmises tabelis:

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Kulukohustuste assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
4.0.1	***Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II)***			***- 85 000 000***
05 05 04 02	Türgi – Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga	28 178 364	18 178 364	- 10 000 000
22 02 03 01	Türgi – Toetus poliitilistele reformidele ja sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga	160 000 000	150 000 000	- 10 000 000
22 02 03 02	Türgi – Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga	65 000 000	0	- 65 000 000
4.0.10	***Makromajanduslik finantsabi***			***- 7 000 000***
01 03 02	Makromajanduslik finantsabi	27 000 000	20 000 000	- 7 000 000
4.0.2	***Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend***			***25 000 000***
22 04 01 03	Vahemere piirkonna riigid — Usaldusväärsuse suurendamine, julgeolek ning konfliktide ärahoidmine või nende lahendamine	401 220 115	421 220 115	20 000 000
22 04 02 01	Idapartnerluse riigid — Inimõigused, hea valitsemistava ja liikuvus	251 379 012	252 879 012	1 500 000
22 04 02 02	Idapartnerlus — Vaesuse vähendamine ja säästev areng	385 828 623	389 328 623	3 500 000
4.0.3	***Arengukoostöö rahastamisvahend***			***20 000 000***
21 02 07 01	Keskkond ja kliimamuutused	216 473 403	222 473 403	6 000 000
21 02 07 02	Säästev energia	96 210 401	110 210 401	14 000 000

Kolmapäev, 27. november 2019

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Kulukohustuste assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
4.0.5	***Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend***			***- 5 000 000***
19 04 01	Valimisprotsessi usaldusväärsuse parandamine eelkõige valimisvaatlusmissioonide abil	48 442 462	43 442 462	- 5 000 000
4.0. ***Muud meetmed ja programmid***	***Muud meetmed ja programmid***			***2 000 000***
13 07 01	Rahaline toetus Küprose türgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks	33 762 000	35 762 000	2 000 000
4.0. ***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***			***4 000 000***
	Kokku			**- 46 000 000**

Selle tulemusel lepiti kokku, et kulukohustuste assigneeringud kinnitatakse summas 10 261,6 miljonit eurot ja seega jääb rubriigis 4 kulude ülemmäära alla 248,4 miljoni euro suurune varu.

Rubriik 5 – Haldus

Lepituskomitee leppis institutsioonide ametikohtade loetelus sisalduvate ametikohtade arvu ja assigneeringud kokku tasemel, mille komisjon kavandas kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020 muudetud eelarveprojektis, kuid järgmiste eranditega:

— Euroopa Parlamendi jagu, mille jaoks kiideti heaks järgmiste kulukohustuste ja maksete assigneeringute suurendamine, mis tuleneb parlamendiliikmete põhimäärusest ja Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise edasilükkamisest, mille kohta Euroopa Ülemkogu tegi otsuse 28. oktoobril 2019: 410 000 eurot eelarvereal 1 0 0 0 („Palgad“), 408 000 eurot eelarvereal 1 0 0 4 („Tavalised reisikulud“), 12 000 eurot eelarvereal 1 0 0 5 („Muud reisikulud“), 900 000 eurot eelarvereal 1 0 0 6 („Üldkulude hüvitis“), 6 050 000 eurot eelarvereal 1 0 2 („Üleminekuhüvitised“), 12 000 eurot eelarvereal 3 2 2 („Dokumentatsioonikulud“), 68 000 eurot eelarvereal 3 2 4 4 („Rühmakülastuste organiseerimine ja külalisrühmade vastuvõtt, Euroscola programm ning arvamuskujundajate kutsumine kolmandatest riikidest“) ning 1 463 000 eurot eelarvereal 4 2 2 („Parlamendiliikme assistentide kulud“);

— nõukogu käsitlev jagu, mis kiidetakse heaks sellisel kujul, nagu see võeti vastu nõukogu lugemisel.

Peale selle on 2020. aasta eelarves kõikide institutsioonide jagusid järgmiselt korrigeeritud, et võtta arvesse alates 1. juulist 2019 kohaldatavat töötasude automaatset ajakohastamist (3,1 % asemel 2,0 %):

eurodes

Euroopa Parlament	- 10 922 000
Nõukogu	- 3 627 000
Komisjon (k.a pensionid)	- 52 453 000
Euroopa Kohus	- 3 393 000
Kontrollikoda	- 1 380 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	- 819 672

Kolmapäev, 27. november 2019

eurodes

Regioonide Komitee	- 610 000
Euroopa Ombudsman	- 111 000
Euroopa Andmekaitseinspektor	- 64 000
Euroopa välisteenistus	- 3 529 000
Kokku	**- 76 908 672**

Selle tulemusena lepiti kokku, et kulukohustuste assigneeringud kinnitatakse summas 10 272,1 miljonit eurot ja seega jääb pärast seda, kui ettenägemata kulude varu kasutuselevõtmise (mis toimus 2017. aastal) kompenseerimiseks kasutatakse varust ära 252,0 miljonit eurot, rubriigis 5 kulude ülemmäära alla 729,9 miljoni euro suurune varu.

Erivahendid: EGF, EAR ja ELSF

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF), hädaabireservi (EAR) ja Euroopa Liidu Solidaarsusfondi (ELSF) kulukohustuste assigneeringud kinnitatakse tasemel, mille komisjon oli eelarveprojektis kavandnud.

1.4. **Maksete assigneeringud**

2020. aasta eelarve maksete assigneeringud kinnitatakse kogusummas, mis oli kavandatud kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020 muudetud eelarveprojektis, kuid mida korrigeeritakse lepituskomitees kokkulepitu alusel järgmiselt:

1. Kõigepealt on arvesse võetud kulukohustuste assigneeringute summat, mis lepiti kokku liigendamata kulude jaoks, mille puhul on maksete assigneeringute summa sama mis kulukohustuste assigneeringute puhul. See hõlmab põllumajanduskulude vähendamist veel 72,0 miljoni euro võrra. Seda lähenemisviisi kohaldatakse analoogia põhjal detsentraliseeritud asutustele antava ELi toetuse suhtes. Kõige selle tulemusel vähenevad maksete assigneeringud 156,4 miljoni euro võrra.

2. Kõigi Euroopa Parlamendi kavandatud uute katseprojekte ja ettevalmistavate meetmete maksete assigneeringud kinnitatakse summas, mis moodustab vastavate kulukohustuste assigneeringutest 25 %, või parlamendi kavandatud summas, kui see on väiksem. *Käimasolevate* katseprojektide ja ettevalmistavate meetmete pikendamise korral vastab maksete assigneeringute summa eelarveprojektis kindlaks määratud summale, millele on lisatud summa, mis moodustab vastavate uute kulukohustuste assigneeringutest 25 %, või parlamendi kavandatud summale, kui see on väiksem. Kõige selle tulemusel suurenevad maksete assigneeringud 35,0 miljoni euro võrra.

3. Järgmiste eelarveridade korrigeerimises lepiti kokku liigendatud kulude kulukohustuste assigneeringute muutumise tõttu:

Eurodes

Eelarverida/ programm	**Nimetus**	**Maksete assigneeringute muutus**		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmisettepanek 1)	**Eelarve 2020**	**Erinevus**
1.1.31	***„Horisont 2020“***			***87 754 856***
02 04 03 01	Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine	68 500 000	79 753 000	11 253 000
05 09 03 01	Ohutu ja kvaliteetse toidu ning muude biotoorainetel põhinevate toodetega varustatuse tagamine	246 618 066	257 493 066	10 875 000

Kolmapäev, 27. november 2019

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Maksete assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
06 03 03 01	Euroopa ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja sujuva transpordisüsteemi väljaarendamine	72 392 254	78 482 254	6 090 000
08 02 02 02	Riskikapitali kättesaadavuse parandamine teadus- ja innovatsiooniinvesteeringute jaoks	120 856 938	98 806 938	- 22 050 000
08 02 03 01	Elukestva tervise ja heaolu parandamine	597 667 007	605 575 007	7 908 000
08 02 03 03	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile	371 904 517	389 637 517	17 733 000
08 02 03 04	Ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja sujuva Euroopa transpordisüsteemi loomine	281 336 863	288 816 863	7 480 000
08 02 03 05	Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine	270 375 566	276 823 566	6 448 000
08 02 04	Tipptasemel teadmiste levitamine ja osalemise laiendamine	134 355 325	135 975 325	1 620 000
08 02 07 32	Innovatiivsete ravimite teise algatuse (IMI 2) ühisettevõte	184 313 342	179 520 198	- 4 793 144
08 02 08	VKEde rahastamisvahend	532 049 827	553 649 827	21 600 000
09 04 01 01	Teadusuuringute tugevdamine tulevaste ja kujunemisjärgus tehnoloogiate valdkonnas	466 500 000	468 325 000	1 825 000
09 04 02 01	Juhtpositsioon info- ja kommunikatsioonitehnoloogia valdkonnas	711 700 000	716 567 000	4 867 000
09 04 03 01	Elukestva tervise ja heaolu parandamine	147 200 000	149 633 000	2 433 000
09 04 03 02	Kaasava, innovatiivse ja turvalise Euroopa ühiskonna edendamine	47 700 000	48 000 000	300 000
09 04 03 03	Turvalise Euroopa ühiskonna edendamine	55 400 000	52 400 000	- 3 000 000
15 03 01 01	Marie Skłodowska-Curie meetmed – uute oskuste ja teadmiste loomine, arendamine ja siire ning innovatsioon	862 725 632	865 158 632	2 433 000

Kolmapäev, 27. november 2019

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Maksete assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
18 05 03 01	Turvalise Euroopa ühiskonna edendamine	168 549 256	165 549 256	- 3 000 000
32 04 03 01	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile	398 861 189	416 594 189	17 733 000
1.1.32	***Euratomi teadusuuringute ja koolituse programm***			***- 1 100 000***
08 03 01 02	Euratom — Tuuma lõhustamine ja kiirguskaitse	92 297 374	91 597 374	- 700 000
10 03 01	Euratomi otsene teadustegevus	12 000 000	11 600 000	- 400 000
1.1.4	***Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm (COSME)***			***5 000 000***
02 02 02	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) juurdepääsu parandamine rahastamisele omakapitali ja laenude vormis	210 000 000	215 000 000	5 000 000
1.1.5	***Haridus-, koolitus- ja spordiprogramm („Erasmus+“)***			***50 000 000***
15 02 01 01	Tipptaseme ja koostöö arendamine Euroopa haridus- ja koolitusvaldkonnas ja valdkonna parem vastavusse viimine tööturuga	2 375 000 000	2 415 509 851	40 509 851
15 02 01 02	Tipptaseme ja koostöö arendamine Euroopa noorsoovaldkonnas ja noorte osalemise toetamine Euroopa demokraatlikus elus	180 000 000	187 583 896	7 583 896
15 02 02	Jean Monnet' meetmed, mille kaudu toetatakse tipptaseme saavutamist Euroopa lõimumist käsitlevate teemade õpetamisel ja uurimisel kogu maailmas	46 000 000	47 906 253	1 906 253
1.1.6	***Tööhõive ja sotsiaalne innovatsioon***			***- 2 000 000***
04 03 02 01	Programm „PROGRESS“ — Liidu tööhõive ja sotsiaalpoliitika ning töötingimusi käsitlevate õigusaktide väljatöötamise, rakendamise, järelevalve ja hindamise toetamine	59 400 000	58 900 000	- 500 000
04 03 02 03	Mikrorahastamine ja sotsiaalne ettevõtlus — Juriidiliste ja füüsiliste isikute, eelkõige tööturult eemale jäänute parem rahastamine ning sotsiaalsed ettevõtted	23 000 000	21 500 000	- 1 500 000

Kolmapäev, 27. november 2019

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Maksete assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
1.1.81	***Energeetika***			***28 740 000***
32 02 01 01	Energiasiseturu tõhusam integreerimine ning elektri- ja gaasivõrkude piiriülese koostalitlusvõime suurendamine	131 500 000	148 240 000	16 740 000
32 02 01 02	Liidu energiavarustuskindluse suurendamine	128 200 000	134 200 000	6 000 000
32 02 01 03	Säästva arengu ja keskkonnakaitse edendamine	128 300 000	134 300 000	6 000 000
1.1.82	***Transport***			***11 100 000***
06 02 01 01	Kitsaskohtade kõrvaldamine, raudtee koostalitlusvõime tõhustamine, puuduvate ühenduste rajamine ja piiriüleste lõikude parendamine	980 000 000	989 435 000	9 435 000
06 02 01 02	Säästvate ja tõhusate transpordisüsteemide tagamine	95 000 000	96 665 000	1 665 000
1.1. ***Muud meetmed ja programmid***	***Muud meetmed ja programmid***			***- 200 000***
26 02 01	Riiklike tarne- ja teenuslepingute väljakuulutamise ja reklaamimise kord	7 200 000	7 000 000	- 200 000
1.1. ***Komisjoni erivolitused***	***Komisjoni pädevuse ja talle antud erivolituste raames rahastatavad meetmed***			***- 1 200 000***
02 03 01	Kaupade ja teenuste siseturu toimimine ja selle arendamine	26 610 000	25 810 000	- 800 000
09 02 01	Liidu tegevuspõhimõtete määramine ja rakendamine elektroonilise side valdkonnas	3 000 000	2 600 000	- 400 000
1.2.5	***Noorte tööhõive algatus (lisaassigneering)***			***3 000 000***
04 02 64	Noorte tööhõive algatus	600 000 000	603 000 000	3 000 000
2.0.4	***Keskkonna ja kliimameetmete programm (LIFE)***			***5 000 001***
34 02 01	Liidu kasvuhoonegaaside heite vähendamine	42 000 000	44 777 778	2 777 778
34 02 02	Liidu vastupanuvõime suurendamine kliimamuutustega võitlemisel	22 500 000	24 087 302	1 587 302

Kolmapäev, 27. november 2019

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Maksete assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	**Eelarve 2020**	**Erinevus**
34 02 03	Parem kliimaalane juhtimine ja teave kõigil tasanditel	15 000 000	15 634 921	634 921
3.0.11	***Loov Euroopa***			***6 000 000***
09 05 01	Meediavaldkonna allprogramm — Riikidevaheline ja rahvusvaheline tegevus ning riikidevahelise ringluse ja liikuvuse edendamine	99 200 000	103 200 000	4 000 000
15 04 01	Euroopa kultuuri- ja loomesektori VKEde ning väikeste ja väga väikeste organisatsioonide finantssuutlikkuse tugevdamine, poliitika väljatöötamise ja uute ärimudelite kasutuselevõtu toetamine	29 200 000	30 000 000	800 000
15 04 02	Kultuurivaldkonna allprogramm — Piiriüleste meetmete toetamine ja riikidevahelise ringluse ja liikuvuse edendamine	66 000 000	67 200 000	1 200 000
3.0.5	***Õigused, võrdõiguslikkus ja kodakondsus***			***1 200 000***
33 02 01	Õiguste kaitse tagamine ja kodanikuaktiivsuse edendamine	28 800 000	30 000 000	1 200 000
3.0.6	***Liidu kodanikukaitse mehhanism***			***- 15 000 000***
23 03 01 01	Suurõnnetuste ärahoidmine liidus ja nendeks valmisolek	63 000 000	48 000 000	- 15 000 000
3.0.7	***Programm „Kodanike Euroopa“***			***1 000 000***
18 04 01 01	Kodanike Euroopa — Ajaloolise mälu tugevdamine ja kodanike osalussuutlikkuse suurendamine Euroopa Liidu tasandil	25 000 000	26 000 000	1 000 000
3.0. ***Komisjoni erivolitused***	***Komisjoni pädevuse ja talle antud erivolituste raames rahastatavad meetmed***			***1 000 000***
09 05 05	Multimeediameetmed	22 000 000	23 000 000	1 000 000
4.0.1	***Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II)***			***- 75 000 000***
22 02 03 01	Türgi – Toetus poliitilistele reformidele ja sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga	58 772 300	48 772 300	- 10 000 000
22 02 03 02	Türgi – Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga	463 786 099	398 786 099	- 65 000 000

Kolmapäev, 27. november 2019

Eurodes

Eelarverida/ programm	Nimetus	Maksete assigneeringute muutus		
		2020. aasta eelarve projekt (sh kirjalik muutmiset-tepanek 1)	Eelarve 2020	Erinevus
4.0.3	***Arengukoostöö rahastamisvahend***			***20 000 000***
21 02 07 01	Keskkond ja kliimamuutused	157 900 000	163 900 000	6 000 000
21 02 07 02	Säästev energia	50 250 000	64 250 000	14 000 000
4.0.5	***Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend***			***- 5 000 000***
19 04 01	Valimisprotsessi usaldusväärsuse parandamine eelkõige valimisvaatlusmissioonide abil	42 000 000	37 000 000	- 5 000 000
4.0. ***Muud meetmed ja programmid***	***Muud meetmed ja programmid***			***2 000 000***
13 07 01	Rahaline toetus Küprose türgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks	35 000 000	37 000 000	2 000 000
9.0.3	***Euroopa Liidu Solidaarsusfond (ELSF)***			***- 50 000 000***
13 06 01	Liikmesriikide toetamine tõsise loodusõnnetuse korral, mis mõjutab oluliselt elutingimusi, looduskeskkonda või rahvamajandust	100 000 000	50 000 000	- 50 000 000
	Kokku			**72 294 857**

1.5. **Reservid**

2020. aasta eelarve reservid on moodustatud vastavalt eelarveprojektile, mida muudeti kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020, v.a eelarveartiklites 13 06 01 (Euroopa Liidu Solidaarsusfond) ja 18 03 02 (Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (EASO)), mille reserv kaotati.

1.6. **Eelarvemärkused**

Kui eespool ei ole sõnaselgelt teisiti öeldud, on kokku lepitud, et eelarvemärkuste teksti muudetakse vastavalt Euroopa Parlamendi või nõukogu poolt tehtud muudatusettepanekutele, v.a alltoodud tabelites loetletud eelarveridade puhul.

— Eelarveread, mille puhul kiidetakse heaks Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud, kuid muudatustega, mille komisjon soovitas teha täidetavust käsitlevas kirjas

Eelarverida	Nimetus
15 02 01 01	Tipptaseme ja koostöö arendamine Euroopa haridus- ja koolitusvaldkonnas ja valdkonna parem vastavusse viimine tööturuga
19 05 01	Liidu ja ühistel eesmärkidel tehtav koostöö kolmandate riikidega

Kolmapäev, 27. november 2019

Eelarverida	Nimetus
21 02 07 03	Inimareng
21 02 08 01	Kodanikuühiskond arengukoostöös
21 07 01	Koostöö Gröönimaaga

— Eelarveread, mida puudutavad märkused kiidetakse heaks sellisel kujul, nagu need olid kavandatud eelarveprojektis, mida muudeti kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020

Eelarverida	Nimetus
02 04 03 01	Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine
06 01 04 01	Euroopa ühendamise rahastu toetuskulud — Transport
07 02 06	Euroopa Keskkonnaamet
08 02 03 03	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile
08 02 03 05	Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine
08 02 07 33	Biotoorainel põhinevate tööstusharude ühisettevõte — Toetuskulud
09 02 01	Liidu tegevuspõhimõtete määramine ja rakendamine elektroonilise side valdkonnas
13 04 61 01	Ühtekuuluvusfond — Operatiivne tehniline abi
21 01 04 05	Tuumaohutusalase koostöö rahastamisvahendi (INSC) toetuskulud
32 04 03 01	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile

— Eelarveread, mida puudutavad märkused kiidetakse järgmiste muudatustega heaks sellisel kujul, nagu need olid kavandatud eelarveprojektis, mida muudeti kirjaliku muutmisettepanekuga

Eelarverida	Nimetus
04 03 02 01	Programm „PROGRESS“ — Liidu tööhõive ja sotsiaalpoliitika ning töötingimusi käsitlevate õigusaktide väljatöötamise, rakendamise, järelevalve ja hindamise toetamine
	Teksti muudetakse järgmiselt: – *ergutada* ~~*töökohtade loomist, edendada noorte tööhõivet ja võidelda vaesuse vastu, edendades suuremat sotsiaalset sidusust sotsiaalse märgise abil*~~ ***stabiilset tööhõivet ja sotsiaalseid õigusi tagavate inimväärsete töökohtade loomist, edendades noortele vastuvõetavat tööhõivet ning võideldes vaesuse vastu sotsiaalse lähenemise edendamise abil***.

Eelarverida	Nimetus
08 02 03 01	Elukestva tervise ja heaolu parandamine
	Teksti muudetakse järgmiselt: *Meetme eesmärk on kindlustada kõigile kogu eluks tervis ja heaolu, luua kõrgetasemelised ja majanduslikult jätkusuutlikud tervishoiu- ja hooldussüsteemid ning muuta arstiabi individuaalsemaks ja tulemuslikumaks, luua uusi töökohti ning saavutada tervishoiusektoris ja sellega seotud majandusharudes majanduskasv. Meede on suunatud tervislike eluviiside edendamisele ja haiguste ennetamisele (nt tervist mõjutavate tegurite mõistmine ning paremate preventiivsete vaktsiinide väljatöötamine). Erilist tähelepanu pööratakse tervisehäirete soolistele ja vanusega seotud eripäradele. Kavas on panna rõhku ka sellele, et ohjata ja ravida haigusi**, ***mis puudutab ka vähktõve vastast võitlust*** *(eelkõige individuaalse lähenemise tõhustamisega meditsiini valdkonnas), puudeid ja teovõime vähenemist (kasutades näiteks kliinilises töös uusi teadmisi ja laiendades innovatsioonitegevust, kasutades tõhusamalt terviseandmeid ning toetades sõltumatut ja iseseisvat toimetulekut). Lisaks püütakse parandada ennetuse ja ravi pakkumisega seotud otsuste tegemist, teha kindlaks parimad tavad ja toetada nende levitamist tervishoiusektoris ning toetada integreeritud hooldust ja tehnoloogilise, organisatsioonilise ja sotsiaalse innovatsiooni kasutuselevõttu, mis annaks rohkem võimalusi eelkõige eakamatele ja puudega inimestele selleks, et püsida aktiivse ja iseseisvana. Ühtlasi põhinevad meetmed sootundlikul lähenemisviisil, mis võtab muu hulgas arvesse naiste seisundit nii ametliku kui ka mitteametliku hoolduse valdkonnas.*
08 02 03 03	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile
	Lisatakse järgmine tekst: ***Tähelepanu pööratakse teadusuuringute ja innovatsioonilõhe kaotamisele kaasaaitamisele Euroopas, ilma et see kahjustaks tipptaseme kriteeriume.***
08 02 08	VKEde rahastamisvahend
	Teksti muudetakse järgmiselt: ~~***Kooskõlas finantsmääruse artikli 15 lõikega 3 on kulukohustuste assigneeringud summas 72 000 000 eurot kättesaadavad selle eelarveartikli jaoks tulenevalt 2018. aastal vabastatud assigneeringutest, mis on tingitud teadusprojektide täielikust või osalisest rakendamata jätmisest.***~~
09 04 02 01	Juhtpositsioon info- ja kommunikatsioonitehnoloogia valdkonnas
	Lisatakse järgmine tekst: ***Sellega võiks rahastada uurimistöö jätkamist Euroopa interneti otsingumootorite arendamisel.***
09 04 03 02	Kaasava, innovatiivse ja turvalise Euroopa ühiskonna edendamine
	Teksti muudetakse järgmiselt: *Teise valdkonna peamine eesmärk on aidata mõista Euroopa intellektuaalset alust ja kultuuripärandit, Euroopa ajalugu ja arvukaid Euroopa-siseseid ja -väliseid mõjusid, mis on tänapäeval meie elu inspiratsiooniallikaks. Lisaks on eesmärgiks edendada juurdepääsu kultuuripärandile ja kultuuripärandi kasutamist****, sh tulevase Euroopa kultuuripärandi pilve kaudu****.*
32 04 03 01	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile
	Lisatakse järgmine tekst: ***Tähelepanu pööratakse teadusuuringute ja innovatsioonilõhe kaotamisele kaasaaitamisele Euroopas, ilma et see kahjustaks tipptaseme kriteeriume.***

Kolmapäev, 27. november 2019

Eelarverida	Nimetus
32 02 77 12	Ettevalmistav meede — Tervikliku toetuse loomine söetööstus- ja CO_2-mahukatele üleminekupiirkondadele
	Lisatakse järgmine tekst: — *luua peadirektoraatidevaheline meeskond, et a) teha kindlaks võimalike liidu poliitikavaldkondade/programmide koostoime valdkonnad, et tagada pärast 2020. aastat võimalikult tulemuslik rahaline ja poliitiline toetus; b) abistada piirkondi (keskseid ja kohalikke ametiasutusi) kestliku ülemineku strateegiate väljatöötamisel,* ***pakkudes sihipärasemaid vahendeid piirkonnasiseseks parimate tavade vahetuseks, sealhulgas vähese heitega taasindustrialiseerimise põhjalike tegevuskavade kohta;*** — ***suunata olemasolevate huvirühmade arutlused, sealhulgas sotsiaaldialoog ja üldine dialoog kodanikuühiskonnaga õiglasele üleminekule ja majandusstrateegiatele;*** — ***pakkuda lisaks olemasolevatele rahastamiskavadele täiendavat rahalist toetust, ilma et vahendeid teistest programmidest ümber paigutataks, et luua kõige enam mõjutatud piirkondades ja kogukondades piirkondlikud/kohalikud õiglase ülemineku kavad ELi CO_2-neutraalsuse saavutamiseks aastaks 2050. Lisarahastamine peaks toetama ka olemasolevaid või tulevasi territoriaalse/kogukondliku tähtsusega projekte, mis põhinevad mõjutatud töötajate ja kogukondade osalemisel konsultatsioonide ja mõjuvõimu suurendamise kaudu;*** — ***tugevdada üleminekujärgus söekaevanduspiirkondade platvormi ja selle sekretariaati (mis loodi 2018. aasta ettevalmistava meetmega ja mille tegevus jätkub ka 2019. aastal), et EL saavutaks kliimaeesmärgid ja täidaks Pariisi kokkuleppest tulenevad kohustused ning samal ajal oleks tagatud, et energiasüsteemi ümberkujundamine oleks õiglane, nii et söekaevanduspiirkonnad ei jääks teistest maha. Selleks tuleb suurendada 2020. aasta eelarvesummat ja laiendada meedet, et:*** — ***anda ELi söetööstus- ja CO_2-mahukates piirkondades ulatuslikumat tehnilist abi ja suurendada suutlikkust sellistes valdkondades nagu strateegia koostamine, projektiarendus, projektide rahastamine ja erainvesteeringute soodustamine (2019. aasta märtsi seisuga oli ELi algatuses osalevaid katsepiirkondi 20 (2017. aastal oli neid vaid neli));*** — ***teha koostööd energiaühenduse liikmete ja vaatlejatega, kes jälgivad üleminekujärgus söepiirkondi. Selleks korraldatakse koostöös rahvusvaheliste finantseerimisasutuste ja rahvusvaheliste partneritega piirkondlik tegevus;*** — ***arendada üleminekujärgus söekaevanduspiirkondade platvormi sotsiaalset mõõdet sotsiaalse innovatsiooni parimate tavade abil, s.o töötajate ümberõpe ja täiendusõpe ning noortele ja pensioniealistele kaevandustöötajatele mõeldud programmid.***
34 02 01	Liidu kasvuhoonegaaside heite vähendamine
	Lisatakse järgmine tekst: ***Integreeritud projektide puhul arvestatakse projektide valimisel jaotusküsimust, et lihtsustada geograafilise tasakaalu saavutamist. See on soovitusliku iseloomuga ega tohiks tähendada tagatud rahalisi vahendeid või eraldisi liikmesriigi kohta.***

Kolmapäev, 27. november 2019

Eelarverida	Nimetus
34 02 02	Liidu vastupanuvõime suurendamine kliimamuutustega võitlemisel
	Lisatakse järgmine tekst: ***Integreeritud projektide puhul arvestatakse projektide valimisel jaotusküsimust, et lihtsustada geograafilise tasakaalu saavutamist. See on soovitusliku iseloomuga ega tohiks tähendada tagatud rahalisi vahendeid või eraldisi liikmesriigi kohta.***
34 02 03	Parem kliimaalane juhtimine ja teave kõigil tasanditel
	Lisatakse järgmine tekst: ***Integreeritud projektide puhul arvestatakse projektide valimisel jaotusküsimust, et lihtsustada geograafilise tasakaalu saavutamist. See on soovitusliku iseloomuga ega tohiks tähendada tagatud rahalisi vahendeid või eraldisi liikmesriigi kohta.***

Tuleb märkida, et Euroopa Parlamendi või nõukogu muudatustega ei saa muuta ega laiendada olemasoleva õigusliku aluse kohaldamisala ega vähendada institutsioonide halduslikku autonoomsust ning meetmeid peab olema võimalik katta olemasolevatest vahenditest.

1.7. **Eelarve liigendus**

Eelarve liigenduses on kokku lepitud kujul, mille komisjon kavandas eelarveprojektis, mida muudeti kirjaliku muutmisettepanekuga 1/2020, ja millele on järgmisi muudatusi arvesse võttes lisatud uued katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed.

Euroopa Parlamendis toimunud lugemisele vastav eelarverida	Rubriik	(Uus) nimetus	Uus eelarverida	Uus rubriik
02 04 77 08	1a	Katseprojekt — Lennunduse vastupidavus GNSSi segamisele ja **küberrünnetele**~~tüssamisele~~	02 04 77 08	1a
06 02 77 25	1a	Katseprojekt — Lennunduse ökomärgis / Näidisprojekt vabatahtliku ökomärgise süsteemi kasutuselevõtuks lennunduses ~~Euroopa Liidu Lennundusohutusameti ökoportaali alusel~~	06 02 77 25	1a
06 02 77 26	2	Katseprojekt — Linnalise liikumiskeskkonna ühendused lennutransporditaristuga	06 02 77 26	1a
06 02 77 27	2	Katseprojekt — Piiriüleste öörongide taaselustamine	06 02 77 27	1a
06 02 77 28	2	Katseprojekt — Euroopa meresadamate rohestamise suutlikkus	06 02 77 28	1a
09 02 77 15	2	Katseprojekt — Arukas linnaline liikuvus autonoomsete sõidukite abil	09 02 77 15	1a
13 03 77 30	1b	Katseprojekt — BEST Culture: Euroopa ülemeremaade kultuurilise mitmekesisuse toetamise programm	13 03 77 30	1b
14 03 77 05	1a	Katseprojekt — Teostatavusuuring Euroopa vararegistri loomiseks seoses võitlusega rahapesu ja maksudest kõrvalehoidumise vastu	12 02 77 11	1a

Kolmapäev, 27. november 2019

Euroopa Parlamendis toimunud lugemisele vastav eelarverida	Rubriik	(Uus) nimetus	Uus eelarverida	Uus rubriik
15 04 77 22	1a	Ettevalmistav meede — Kultuuri- ja loomesektori rahastamine, õppetegevus, uuendustegevus ja patentimine (FLIP for CCIs)	15 04 77 22	3
15 04 77 23	1a	Ettevalmistav meede — Euroopa juudi surnuaedade kaitsmine: täielik kaardistamine koos uuringute ja seirega ning konkreetsete kuluarvestuslike ettepanekutega nende kaitseks	15 04 77 23	3
32 02 77 16	1a	Ettevalmistav meede — Tervikliku toetuse loomine söetööstuse ja CO_2-mahuka tööstuse ümberkujundatavatele piirkondadele	32 02 77 12	1a
32 02 77 17	1a	Ettevalmistav meede — Õpetada saarte haldusasutustele osalemist taastuvenergia projektidega seotud hankemenetlustes	32 02 77 16	1a
32 02 77 18	1a	Ettevalmistav meede — ELis ja väljaspool ELi asuvate külade vahelise kliimameetmete valdkonna koostöö tugevdamine maapiirkonna identiteedi loomise abil linnapeade pakti raames	32 02 77 17	1a
32 02 77 19	1b	Katseprojekt — Energiakogukondade teabehoidla — Järelevalve ja tugi energiaühendustele ELis	32 02 77 18	1a
32 02 77 20	2	Katseprojekt — Ettevõtete kaasamine energiasüsteemi ümberkujundamisse	32 02 77 19	1a
33 04 77 07	3	Katseprojekt — Kognitiivse arengu häirega inimeste kaasav veebipääsuvõimalus (kaasav veeb – mida saavad kasutada kõik)	09 04 77 29	3
33 04 77 08	2	Ettevalmistav meede — Ühtsel turul müüdavate toodete väidetavate kvaliteedierinevuste hindamine	33 04 77 07	1a

2. **Avaldused**

2.1 **Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisavaldus EASO rahastamise kohta**

Euroopa Parlament ja nõukogu on võtnud teadmiseks, et komisjon kavatseb Euroopa Liidu Varjupaigaameti (EASO) 2020. aasta rahastamisvajaduse läbi vaadata, kui võetakse vastu 12. septembri 2018. aasta seadusandlik ettepanek, millega soovitakse suurendada ameti võimalusi anda operatiivabi.

Euroopa Parlament ja nõukogu kinnitavad, et kui esitatakse taotlus EASO-le 2020. aastal antavat ELi toetust suurendada, milleks võib vaja olla eelarvepädevate institutsioonide ümberpaigutusotsust või paranduseelarve projekti, võtavad nad taotluse menetlemisel arvesse, et see on kiireloomuline.

2.2. **Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisavaldus maksete assigneeringute kohta**

Euroopa Parlament ja nõukogu tuletavad meelde, et eelarve täitmiseks tuleb kulukohustuste assigneeringutele vastavaid makseid vajalikul määral järk-järgult suurendada, et ühegi aasta lõpuks ei koguneks ebanormaalselt suures summas tasumata arveid.

Euroopa Parlament ja nõukogu paluvad komisjonil ka edaspidi hoolikalt ja tähelepanelikult jälgida, kuidas 2014.–2020. aasta programme (eelkõige alamrubriigi 1b ja maaelu arengu programme) täidetakse. Selleks paluvad nad komisjonil aegsasti esitada 2020. aasta maksete assigneeringute täitmise seisu ja prognooside kohta ajakohastatud arvandmed.

Kui arvandmetest selgub, et 2020. aasta eelarvesse kantud assigneeringutest vajaduste täitmiseks ei piisa, paluvad Euroopa Parlament ja nõukogu komisjonil esitada võimalikult kiiresti sobiva lahenduse, sh paranduseelarve, et eelarvepädevatel institutsioonidel oleks põhjendatud vajaduse korral võimalik vajalikud otsused kiiresti vastu võtta. Vajaduse korral võtavad Euroopa Parlament ja nõukogu arvesse, et küsimus tuleb lahendada kiiresti. Nõukogu jaoks võib see tähendada seda, et otsuse tegemiseks ettenähtud kaheksanädalast ajavahemikku lühendatakse, kui seda peetakse vajalikuks.

2.3 **Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisavaldus noorte tööhõive algatuse kohta**

Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon tuletavad meelde, et noorte töötuse vähendamine on endiselt tähtis ja ühine poliitiline prioriteet, ning seetõttu kinnitavad nad, et on otsustanud kasutada selleks eraldatavaid eelarvevahendeid parimal moel, eelkõige noorte tööhõive algatuse kaudu.

Euroopa Parlament ja nõukogu paluvad komisjonil selle algatuse eelarve täitmist hoolikalt jälgida ja esitada selle kohta enne 30. juunit 2020 aruanne.

Kui komisjon kinnitab oma hinnangus, et algatuse eelarvet tuleb suurendada, esitab komisjon ühtlasi paranduseelarve projekti, millega suurendatakse noorte tööhõive algatuse eraldist 50 miljoni euro võrra.

Nõukogu ja Euroopa Parlament lubavad, et nad menetlevad kõiki komisjoni poolt 2020. aasta kohta esitatud paranduseelarve projekte kiiresti.

2.4. **Komisjoni ühepoolne avaldus noorte tööhõive algatuse kohta**

Noote tööhõive algatuse eraldise suurendamiseks tuleb ühissätete määruses teha tehniline muudatus.

Nagu ka varasematel aastatel, muudetakse määrust ainult nii palju, kui seda on noorte tööhõive algatuse jaoks lisasumma eraldamiseks vaja, ning see ei mõjuta ühtekuuluvuspoliitika elluviimist.

2.5. **Komisjoni ühepoolne avaldus selle kohta, kuidas jõuda 2014.–2020. aastal lähemale eesmärgile, mille kohaselt peavad kliimaga seotud kulutused moodustama 20 %**

Komisjon kavatseb tähelepanelikult jälgida, kuidas eelarvet 2020. aastal täidetakse. Kui asjaomaste rubriikide eelarvet täidetakse ettenähtust vähem, esitab komisjon ettepanekud, kuidas kliimaga seotud kulutusi eelarves võimalikult palju suurendada.